Vystoupení předsedkyně Evropského parlamentu Roberty Metsolové na formálním zasedání Evropské rady dne 24. března 2022 v Bruselu

Nastal čas jednat: projev předsedkyně Metsolové k lídrům EU

Vážený Charlesi, vážená Ursulo, vážený Emmanueli, vážení přátelé,

nedávné napadení Ukrajiny drasticky změnilo naši situaci. Všechno, co jsme hájili a prosazovali ve světě, náš životní styl, naše evropské hodnoty, je ohroženo. Evropa musí učinit vše, co je v jejích silách, aby tyto výdobytky zajistila i pro další generaci. Nastal čas jednat.

Reakce Evropy mě naplňuje hrdostí – to, jak šla vzorem ostatním s pomocí Ukrajině, i to, jak žádá, aby se Kreml za své činy zodpovídal. Jsem rovněž hrdá na světovou alianci, kterou jsme vybudovali. Světový řád založený na pravidlech je stále pevný – Putin špatně odhadl nejen odvahu a odhodlanost Ukrajiny, ale i sílu demokracie. Naše diskuze si nesprávně vyložil jako slabost a nyní za to bude muset zaplatit nebývale vysokou cenu.

Ukrajina se více než kdykoli předtím obrací k Evropské unii, v níž spatřuje svou cílovou stanici. Na projevenou důvěru musíme reagovat upřímně, ale zároveň musíme Ukrajině poskytnout naději, kterou zoufale potřebuje. Každá země má samozřejmě vlastní cestu, která může být velmi složitá. Evropská budoucnost Ukrajiny by však neměla být zpochybňována. Stejně jasně musíme jednat i se západobalkánskými zeměmi.

Nedávné pohrůžky Ruska adresované Bosně a Hercegovině nenechávají nikoho na pochybách, že Putin je připraven pokračovat v destruktivní kampani i na západním Balkánu.

Z Ukrajiny již prchly miliony lidí. Další miliony osob byly vnitřně vysídleny a očekává se, že se vydají do Evropy. Musíme být připraveni. Co je však důležitější, musíme projevit ochotu podniknout nezbytné kroky k tomu, abychom lidem přicházejícím k našim hranicím nabídli budoucnost bez obav. Musíme se postavit do čela tohoto úsilí. Evropa musí ukázat otevřené srdce a domovy. Evropské ideály můžeme konkrétně uplatnit v praxi: projevem soucitu i síly.

Musíme být stále bdělí. Obrovskému počtu zranitelných osob, zejména ženám a dětem, hrozí vykořisťování nebo i horší osud. Proto potřebujeme právní nástroje, které nám umožní zjistit, kdo se pohybuje na našich hranicích.
Musíme se tedy znovu pokusit pokročit s legislativou, kterou již máme na stole. Dokážeme najít řešení! Jak jsem se často přesvědčila v rozhovorech s mnohými z vás, všeobecně panuje ochota a pochopení skutečnosti, že svět se změnil a my se musíme změnit s ním. Příští měsíce budou zlomové a v Evropském parlamentu naleznete konstruktivního a pragmatického partnera. Aktivace směrnice o dočasné ochraně bylo vykročení správným směrem, ale všichni víme, že to nestačí.

Ráda bych zdůraznila, že Evropský parlament usiluje o stejné cíle a přeje si najít společná řešení problémů, před nimiž stojíme.

Nyní máme příležitost prakticky a proveditelně dořešit soubory předpisů o azylu a migraci, které byly po dlouhou dobu zablokovány. Ještě máme čas upevnit svou jednotu, než se situace stane beznadějnou a než budeme muset občanům znovu vysvětlovat, proč jsme se nedokázali semknout.

Totéž platí pro právní stát. Můžeme najít cestu vpřed. Evropskou cestou – jíž by se chtěla vydat i Ukrajina – je odvážná obrana právního státu, spravedlnosti a rovných příležitostí. Nesmíme ztratit ze zřetele důvod, proč se Ukrajina tak odhodlaně snaží přistoupit k Unii. Kvůli našim sdíleným hodnotám stojí za to o náš projekt bojovat.

Pokud jde o bezpečnost: Putin tuto debatu urychlil o celou generaci. Nyní uvažujeme naprosto jinak. Jsme ohroženi a musíme se více semknout, zvýšit národní příspěvky na obranu a účinněji využívat společný rozpočet EU. Podívejme se, ve kterých oblastech zůstávají nevyužité prostředky, a přesuňme je na nejnaléhavější účely.

Není možné hovořit o bezpečnosti a přitom zapomínat na **potravinové zabezpečení**. Musíme být na příští krizi v našem těsném sousedství připraveni a najít způsob, jak ochránit naše dodavatelské řetězce, naše zemědělce a naše občany.

K energetice bych chtěla říci toto: Bylo zcela nezbytné synchronizovat ukrajinskou a moldavskou rozvodnou síť s naší soustavou. Zde jsme dosáhli hmatatelných výsledků. Tento projekt jsme dokončili díky mimořádnému úsilí všech zúčastněných, kteří se s velkou výzvou dokázali úspěšně vypořádat. Je

třeba ocenit také sousední členské státy, které neúnavně podporovaly úsilí o zajištění dodávek plynu na východ, díky čemuž se na Ukrajině podařilo pokrýt třetinu poptávky po zemním plynu.

V celé Unii současně rostou ceny energií a ráda bych vyjádřila podporu mnoha přítomným, kteří volají po koordinovaném postupu.

Evropský parlament rovněž ocenil nový návrh Komise, aby byly zásoby plynu EU do příští zimy doplněny na 80 % kapacit pomocí společného zadávání veřejných zakázek, povinných strategických zásob a dalších solidárních opatření. Členské státy a Komise by měly vědět, že Parlament je připraven návrh ihned projednat, jak to vyžaduje současná situace. Jsme na tento úkol připraveni.

Současně musíme začít bezodkladně pracovat na diverzifikaci našich zdrojů energie a hledat je mimo Rusko. Naším dlouhodobým cílem musí být úplné ukončení odběru plynu z Ruska. Samozřejmě se to nepodaří ze dne na den, ale je to jediné řešení.

Pokud jsme opatření v balíčku „Fit for 55“ pokládali za ambiciózní, nyní musíme jednat ještě rychleji a ve svém úsilí nepolevovat, protože je ohrožena naše bezpečnost, nezávislost i otázka klimatu.

Na závěr mi dovolte několik slov k podpoře obnovy Ukrajiny. Evropská unie se i zde může ujmout iniciativy, jak již ostatně učinila zřízením Zvláštního fondu solidarity pro Ukrajinu. Slib Řecka a Itálie, že pomohou s obnovou divadel a nemocnic v Mariupolu, je nejen konkrétním zhmotněním těchto snah, ale i nadějí do budoucna.

Ukrajina si potřebuje udržet hlavně naději. A důvěru v Evropu. Víru, že Putinova vojenská mašinérie bude přemožena.

Děkuji za pozornost.